

1	Gli elementi essenziali dei contratti; quando un contratto è intavolabile	Wesentlichen Elemente eines Vertrags; wann ist ein Vertrag grundbuchfähig
2	I ricorsi amministrativi – Il candidato illustri i ricorsi amministrativi previsti nel nostro ordinamento giuridico.	Die Verwaltungsrekurse – Der Kandidat erläutere die Verwaltungsrekurse, welche in unserem Rechtssystem vorgesehen sind.
3	L'accordo bonario	Die gütliche Streitbeilegung
4	Il diritto di prelazione	Das Vorkaufsrecht
5	La funzione legislativa - Gli atti aventi forza di legge – il candidato illustri gli atti aventi forza di legge	Die Gesetzgebungsfunktion – Rechtsakte mit Gesetzeskraft – Der Kandidat erläutere die Rechtsakte mit Gesetzeskraft
6	La tutela cautelare nell'ambito del processo amministrativo, in che cosa consiste e un esempio concreto	Der vorsorgliche Rechtsschutz im Verwaltungsverfahren: Was ist das und ein konkretes Beispiel
7	Il candidato illustri i principali riti speciali previsti dal Codice del processo amministrativo	Der Kandidat soll die wichtigsten Sonderverfahren erläutern, die im Verwaltungsprozessgesetzbuch vorgesehen sind
8	I beni demaniali della PA possono essere usucapiti?	Kann das öffentliche Gut der Verwaltung ersessen werden
9	Un contratto per la pulizia degli uffici pubblici é in scadenza ma il funzionario non ha bandito la nuova gara nei tempi necessari. Quale soluzione suggerirebbe al funzionario?	Der Vertrag für die Gebäudereinigung verfällt in Kürze aber der zuständige Beamte hat die neue Auftragsvergabe nicht rechtzeitig veröffentlicht. Welche Lösung würden Sie dem Beamten vorschlagen?
10	La transazione	Der Vergleich
11	In einem Rekurs gegen eine Ausschreibung, stellt der Erstplatzierte der Verwaltung einen Anschlussrekurs zu. Wie würden Sie sich verhalten?	In un ricorso avverso un appalto la prima classificata notifica un ricorso incidentale. Come si comporterebbe Lei come avvocato della PA?
12	La Provincia autonoma di Bolzano prevede di costruire una circonvallazione stradale per liberare il paese di Valsole dal traffico di transito. Nell'anno 2020 fa inserire nel piano urbanistico comunale per il territorio e il paesaggio il tracciato della costruenda circonvallazione. Nell'anno 2025, al momento della consegna dei lavori alla ditta appaltatrice l'amministrazione appura l'esistenza di un immobile privato realizzato sul tracciato stesso in base ad un permesso di costruire rilasciato dallo stesso comune di Valsole che era	Die Autonome Provinz Bozen plant den Bau einer Umfahrungsstraße, um den Ort Sonnental vom Durchgangsverkehr zu entlasten. Im Jahr 2020 lässt sie die Trasse der zu bauenden Umfahrungsstraße in den Gemeindebauleitplan aufnehmen. Im Jahr 2025, zum Zeitpunkt der Übergabe der Arbeiten an das beauftragte Unternehmen, stellt die Verwaltung fest, dass auf der Trasse ein privates Gebäude steht, das auf der Grundlage einer Baugenehmigung der Gemeinde Sonnental errichtet wurde, die über das öffentliche Bauvorhaben von Landesinteresse bestens informiert war. Aufgrund dieser Situation sieht sich das Land gezwungen, die Trasse zu ändern. Skizziere der Kandidat die Maßnahmen, die die Verwaltung

R. 6

Rechts

	perfettamente a conoscenza dell'opera pubblica di interesse provinciale. A causa di questa situazione la Provincia si vede costretta a modificare il tracciato. Tracci il candidato le attività che l'amministrazione provinciale deve porre in essere per rientrare della maggiore spesa sostenuta a causa del nuovo tracciato.	ergreifen muss, um die durch die neue Trasse entstandenen Mehrkosten auszugleichen.
13	Il recesso dal contratto	Der Rücktritt aus dem Vertrag
14	Quali sono i compiti della Corte Costituzionale e da quanti giudici è composta?	Was sind die Aufgaben des Verfassungsgerichtshofes und aus wie vielen Richtern setzt sich dieser zusammen?
15	In merito alla vicenda dei pontili sul lago di Caldaro che parere rilascerebbe la Provincia in ordine al quesito se la concessione di tali pontili debba essere oggetto di procedura ad evidenza pubblica	Hinsichtlich der Problematik der Stege am Kalterer See, wie würden Sie in einem Gutachten die Frage beantworten, ob die Konzession dieser Stege einem öffentlichen Verfahren unterzogen werden müssen
16	Il candidato illustri la funzione e la posizione del Consiglio di Stato e i compiti che gli sono attribuiti. Il candidato faccia anche degli esempi	Der Kandidat erläutere die Funktion und Stellung des Staatsrates und die Aufgaben, welche dem Staatsrat zugewiesen sind. Der Kandidat mache auch Beispiele
17	Competenze del Tribunale Superiore delle Acque pubbliche e procedura	Zuständigkeiten des Oberstes Gericht für öffentliche Gewässer und Verfahren
18	Impugnazione delle sentenze del Consiglio di Stato dinanzi alla Corte di Cassazione	Rechtsmittel gegen Urteile des Staatsrats vor dem Kassationsgerichtshof
19	Un subappaltatore di un appalto notifica un decreto ingiuntivo per essere pagato dei lavori eseguiti. Delinei le strategie difensive a Sua disposizione	Ein Subunternehmer stellt der Verwaltung ein Mahndekret für die Zahlung der geschuldeten Beträge für ausgeführte Arbeiten zu. Beschreiben Sie kurz die Verteidigungsstrategien, die Ihnen zur Verfügung stehen.
20	Un masso caduto su una strada provinciale ha danneggiato una macchina in passaggio. L'amministrazione può essere chiamata a rispondere del danno?	Ein auf die Landesstraße herabgefallener Steinbrocken hat ein vorbeifahrendes Auto beschädigt. Kann die Verwaltung zur Verantwortung gezogen werden?
21	Che valore assumono i pareri dell'Avvocatura in un procedimento amministrativo?	Welchen Wert haben Gutachten im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens?
22	I beni demaniali possono essere gravati da servitù?	Können Domänengüter mit Dienstbarkeiten belastet werden?

23	Nel corso di un giudizio pendente dinanzi al Tribunale ed avente ad oggetto il pagamento di importi derivanti da lavori pubblici, il CTU incaricato invita le parti a trovare un accordo: come procede il legale dell'amministrazione?	Im Rahmen eines vor dem Gericht anhängigen Verfahrens, das die Zahlung von Beträgen aus öffentlichen Bauarbeiten zum Gegenstand hat, fordert der beauftragte Sachverständige die Parteien auf, eine Einigung zu erzielen: Wie geht der Anwalt der Verwaltung vor?
24	La signora Rossi, proprietaria di un B&B, notifica alla Provincia autonoma di Bolzano una citazione in giudizio per risarcimento dei danni derivanti da crepe dell'immobile a causa dei lavori di scavo di una galleria stradale appaltati dalla Provincia. La signora Rossi lamenta inoltre danni perché alcuni clienti hanno interrotto anticipatamente il soggiorno nel bed & breakfast a causa dei rumori di cantiere. Il candidato illustri una possibile strategia difensiva.	Frau Rossi, Eigentümerin einer als Bed & Breakfast genutzten Immobilie, stellt der Autonomen Provinz Bozen eine Klage auf Schadenersatz wegen aufgetretenen Rissen zu, die durch die vom Land in Auftrag gegebenen Grabungsarbeiten für einen Straßentunnel entstanden sind. Frau Rossi beklagt außerdem, dass einige Kunden ihren Aufenthalt im Bed & Breakfast aufgrund der Baulärmbelästigung vorzeitig abgebrochen haben, und fordert auch hierfür Schadenersatz. Der Kandidat erstelle eine mögliche Verteidigungsstrategie

Boz

Poten

